



INSTITUT PRO TESTOVÁNÍ A CERTIFIKACI, a. s.  
(Forschungs- und Zertifizierungsinstitut)  
DIVIZE CSI - CENTRUM STAVEBNÍHO INŽENÝRSTVÍ  
mit Sitz in Zlín, K Cihelně 304, 764 32 Zlín - Louky



erteilt für

Auftraggeber: **DRUTEX S.A.**  
ul. Lęborska 31, 77-100 Bytów, Polen

# ZERTIFIKAT

über die Eigenschaften des Produktes

Nr. CV - 20 - 359/Z

Produkt: **Fenster aus PVC IGLO 5 CLASSIC mit Dreifachverglasung**

Hersteller: siehe Auftraggeber

**Beschreibung:**

Rahmen und Flügel	Fensterrahmen 50001 / Verstärkung 250023; Fensterflügel 50013 / Verstärkung 250023
Weitere Profile	Abstandhalter 50940 mit Dichtung
Verglasung	Dreifachverglasung bestehend aus: Thermofloat 4 / Swisspacer Ultimate 14, Argon / Float 4 / Swisspacer Ultimate 14, Argon / Thermofloat 4; Metallbeschichtung der Positionen 2 und 5
Dichtung	Innendichtung im Flügel: U002; Außendichtung im Rahmen: U001; äußere Scheibendichtung: U001
Beschläge	Beschläge MACO Multi-Matic KS; 2 Scharniere, 8-Punkt-Verriegelung, Bedienung Fenstergriff mit Sicherung

**Resultate:**

Gepürfter Parameter	Prüfmethode	Ergebnis
Wärmedurchgangskoeffizient $U_{st}$	ČSN EN ISO 12567-1	0,94 W/(m <sup>2</sup> .K)

**Durch dieses Zertifikat wird die Übereinstimmung der Eigenschaften des angeführten Produktes mit den in der Norm festgelegten Werten bestätigt:**

$U_{st}$ -Ergebnis =  $U_w$  entspricht den Anforderungen von ČSN 73 0540 Teil 2 für empfohlenen Wärmedurchgangskoeffizienten:  $U_w = 0,94 \leq U_{rec,20} = 1,2$  W/(m<sup>2</sup>.K)

**Mitgeltende Unterlagen:** Prüfbericht Nr. 370/20, AZL Nr. 1007.1, ITC, a.s - Divize CSI Zlín

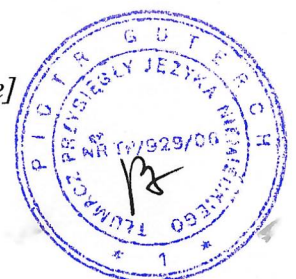
Dieses Zertifikat gilt lediglich für das Produkt, dessen Spezifikation in dem Prüfprotokoll angeführt ist. Es bestätigt nur die oben genannten Eigenschaften und impliziert bzw. ersetzt nicht die Zertifizierung nach dem Gesetz Nr. 22/1997 Coll über technische Anforderungen an Produkte.

Ausstellungsdatum: **14.12.2020**  
Gültigkeit bis: **14.12.2022**  
Erstellt von: Ing. Nizar Al-Hajjar



[unleserliche Unterschrift]

[Rundsiegel des CSI-Institutes mit der Umschrift in tschechischer Sprache]



=====  
Die Übereinstimmung vorstehender Übersetzung mit dem vorgelegten Dokument in polnischer Sprache (Kopie angeheftet) wird von mir hiermit beglaubigt.

Mag. Piotr Guterch - vereidigter Dolmetscher und Übersetzer für deutsche Sprache, eingetragen in das vom Justizminister geführte Verzeichnis der vereidigten Dolmetscher und Übersetzer unter der Nummer TP/929/06.

Urkundenrolle Nr.: 21/2021  
Kraków [Krakau], den 21. Januar 2021



Piotr Guterch